

Studené předkrmy / Cold appetizers / Kalte Vorspeisen

Carpaccio z mladého býčka s hoblinkami parmezánu Carpaccio from young bull with shavings of parmesan <i>Carpaccio vom Jungbullen mit Parmesan-Käse Flöckchen</i>	145,-
Tenké plátky marinované červené řepy s balzamickou redukcí a kozím sýrem Thin slices of marinated red beets with balsamic reduction and goat cheese <i>Marinierte rote Rüben Scheiben mit Balsamico-Reduktion und Ziegenkäse</i>	109,-
Tataráček z uzeného lososa s máslovým toastem Smoked salmon tartar with butter toast <i>Geräuchertes Lachs-Tatarsteak mit Buttertoast</i>	125,-

Polévky / Soups / Suppen (0,25L)

Silný hovězí vývar s játrovými knedlíčky Beef consommé with liver dumplings <i>Starke Rindfleischbrühe mit Leberklößchen</i>	45,-
Francouzská cibulačka se sýrem French onion soup with cheese <i>Französische Zwiebelsuppe mit Käse</i>	35,-
Tomatový krém s cizrnou a bazalkou Tomato cream with chickpeas and basil <i>Tomatencreme mit Kichererbsen und Basilikum</i>	55,-
Paveze (hovězí vývar, toast, žloutek, parmezán) Beef consommé, toast, egg yolk, parmesan <i>Rindfleischbrühe, Toast, Eigelb, Parmesan-Käse</i>	55,-
Polévka dle denní nabídky Soup from daily Menu <i>Suppe nach Tagesangebot</i>	30,-

Teplé předkrmy / Warm appetizers / Warme Vorspeisen

Husí jatýrka se slaninkou Goose liver with bacon <i>Gänseleber mit Speck</i>	89,-
Grilovaný kozí sýr na rukolovém salátku Grilled goat cheese with rocket salad <i>Gegrillter Ziegenkäse auf Rucola</i>	149,-
Kachní prsíčko sous – vide s pečeným celerem a jahodovým karamellem Duck breast sous - vide with roasted celery and strawberry caramel <i>Entenbrust Sous - Vide mit geröstetem Sellerie und Erdbeer-Caramel</i>	119,-

Ryby / Fishes / Fische

- Losos s ořechovou krustou a omáčkou vinaigrette podávaný s grilovanou zeleninou 299,-
Salmon with walnut crust and vinaigrette sauce served with grilled vegetables
Lachs mit Nusskruste und Sauce vinaigrette mit gegrilltem Gemüse
- Filet z norského lososa na citronové soli, salátu z teplých brambor, špenátu a šalotky 299,-
Filet from Norwegian salmon, lemon salts, warm potato salad, spinach and shallots
Norwegisches Lachsfilet auf Zitronensalz, heißem Kartoffelsalat, Spinat und Schalotten
- Pečené filátko ze pstruha na glazované zelenině s hráškovým pyré 189,-
Roast pork tenderloin on glazed vegetables with pea puree
Gebratenes Forellenfilet auf glasiertem Gemüse mit Erbsenpüree

Drůbež / Poultry / Geflügel

- Mandlový kuřecí řízek podávaný s pečenými bramborami a česnekovým dipem 179,-
Almond crusted chicken schnitzel with roasted potatoes and garlic sauce
Mandel-Hähnchenschnitzel mit gebratenen Kartoffeln und Knoblauch Dip
- Restované kuřecí nudličky ve sladké chilli omáčce se zeleninou s jasmínovou rýží 179,-
Roasted chicken noodles in sweet chili sauce with vegetable and jasmine rice
Geröstete Hähnchenstückchen in einer süßen Chilisauce mit Jasminreis
- Kuřecí prsíčko balené v pancettě na listovém špenátu s bylinkovými bramborami 189,-
Chicken breast packed in pancetta on leaf spinach with herb-potatoes
Hähnchenbrust in Pancetta auf Blattspinat mit Kräuterkartoffeln
- Marinované kachní prsíčko s fíkovou omáčkou z červeného vína podávané s restovanými domácími bramborovými noky 269,-
Marinated duck breast with fig and red wine sauce served with roast potato gnocchi
Marinierte Entenbrust mit Feigensauce mit Rotwein und mit gerösteten hausgemachten Kartoffelgnocchi

Vepřové / Pork / Schweinefleisch

Vepřová panenská „Bonsai“ s restovanými hříbky, servírovaná s bramborovými pusinkami Roasted pork tenderloin “Bonsai” with mushrooms, served with potato swirls <i>Schweinefleischmedaillons „Bonsai“ mit Steinpilzen, „Kartoffel-Baisers“</i>	239,-
Špalíčky z vepřové panenky s fazolkami na slanině podávané s gratinovanými bramborami Pork tenderloin with green beans and bacon served with gratin potato <i>Schweinefilet Stückchen mit Bohnen auf Speck mit Kartoffelgratin</i>	215,-
Grilovaná panenka na grilu s pečenou zeleninou a pyré ze sladkých brambor Grilled pork tenderloin with roasted vegetables and sweet potato puree <i>Gegrillte Schweinelende mit geröstetem Gemüse und Süßkartoffelpüree</i>	229,-

Speciality ze svíčkové / Specialties from Sirloin / Lendenbraten Spezialitäten

Hovězí steak na grilu s houbovým ragú se smetanovými bramborami Beef grilled steak with mushroom ragout with cream potatoes <i>Gegrilltes Rindersteak mit Pilzragout und Sahnekartoffeln</i>	425,-
Hovězí steak na grilu s omáčkou z pečeného česneku s restovaným bramborem se slaninou a jarní cibulkou Grilled beef steak with roasted garlic sauce and roasted potatoes, bacon and spring onion <i>Gegrilltes Rindersteak mit Sauce aus gebratenem Knoblauch und gerösteten Kartoffeln mit Speck und Frühlingszwiebeln</i>	389,-
Tatarský biftek s patero topinkami a česnekem Steak Tartar with five slices of fried bread and garlic <i>Beefsteak Tartar Art mit fünf gerösteten Knoblauchbrotsschnitten</i>	399,-

Speciality / Specialties / Spezialitäten

<p>Černická masová směs (hovězí svíčková, vepřová panenka a kuřecí nudličky) s feferonkami a červeným vínem, doplněná bramborovými dolary Mixture of beef, pork and chicken noodles with chili pepper and red wine served with potato dollars <i>Fleischmix „Cernice“ (Rind-, Schwein- und Hühnerfleisch) mit Chilli Paprika und Rotwein, mit Kartoffeldollar</i></p>	255,-
<p>Špíz „Radyně“ z hovězí svíčkové, vepřové panenky a kuřecího masa se špíčkem, cibulkou a paprikami, doplněný opečeným bramborem Skewer “Radyne” of beef sirloin, pork tenderloin and chicken with bacon, onion, paprika and roast potatoes <i>Spieß „Radyne“ Rind-, Schwein- und Hühnerfleisch mit Speck, Zwiebel und Paprika, und mit Bratkartoffeln</i></p>	275,-

Bezmasé pokrmy / Vegetarian dishes / Vegetarische Gerichte

<p>Risotto s houbami, čerstvým špenátem a hoblinkami parmezánu Risotto with mushrooms, fresh spinach and parmesan <i>Frischer Spinat–Pilzrisotto mit Parmesanflocken</i></p>	139,-
<p>Talíř grilované zeleniny (papriky, žampiony, lilek, cuketa, česnek, cibule) Grilled vegetables (sweet pepper, champignons, aubergine, courgette, garlic, onion) <i>Gegrillte Gemüseplatte (Paprikas, Champignons, Aubergine, Zucchini, Knoblauch, Zwiebel)</i></p>	115,-
<p>Tagliatelle s krémovou omáčkou z pečených paprik a sušených rajčat Tagliatelle with cream sauce of roasted peppers and dried tomatoes <i>Tagliatelle mit Sahnesauce aus gerösteten Paprika und getrockneten Tomaten</i></p>	159,-

Pro děti a malé jedlíky / For children and light eaters / Für Kinder und nicht starke Esser

<p>Smažené vepřové řízečky z panenky, usměvavé brambůrky a kečup Pork tenderloin schnitzels served with smile potato and ketchup <i>Panierte Schweinefleischmedaillons, „funny“ Kartoffeln und Ketschup</i></p>	135,-
<p>Gnocchi s kuřecími kousky a špenátem Gnocchi with chicken pieces and spinach <i>Gnocchi mit Hähnchenstückchen und Spinat</i></p>	125,-
<p>Přírodní kuřecí řízeček na másle s bramborovými pusinkami Chicken schnitzel roasted in butter served with potato swirls <i>Hähnchenschnitzel auf Butter gebraten mit „Kartoffel-Baisers“</i></p>	125,-
<p>Ovocné knedlíčky přelitá zakysanou smetanou s kousky čerstvých jahod Fruit dumplings with sour cream and fresh strawberries <i>Obstknödel mit saurer Sahne und mit Stückchen frischer Erdbeeren</i></p>	135,-

Těstoviny / Pasta / Pasta

Spaghetti á la Bolognese Spaghetti á la Bolognese <i>Spaghetti Bolognese</i>	169,-
Spaghetti aglio olio s kuřecím steakem Spaghetti aglio-olio with chicken steak <i>Spaghetti aglio olio mit Hähnchensteak</i>	169,-
Gnocchi s parmskou šunkou a parmezánem Gnocchi with Italian Parma-ham and Parmesan <i>Gnocchi mit Parma-Schinken und Parmesan-Käse</i>	169,-

Saláty / Salads / Salate

Salát ze zelených listů s kousky marinované vepřové panenky ve vakuu Salad of green leaves with pieces of marinated pork tenderloin in a vacuum <i>Grüner Blattsalat mit marinierten Schweinefiletstücken</i>	189,-
Trhaný ledový salát s kousky grilovaného lososa s křepelčími vajíčky a koprovým dresinkem Pieces of grilled salmon with iceberg lettuce, quail eggs and creamy dill dressing <i>Gehackter Eisbergsalat mit gegrillten Lachsstückchen mit Wachteleiern und Dill-Dressing</i>	165,-
Caesar s grilovanými kuřecími prsy Caesar with grilled chicken breasts <i>Caesar Salat mit gegrillten Hähnchenbruststreifen</i>	145,-
Caesar s grilovaným lososem Caesar with grilled salmon <i>Caesar Salat mit gegrilltem Lachs</i>	199,-
Rukolový salát s dýní Hokkaido a sýrem feta Rocket salad with Hokkaido pumpkin and feta cheese <i>Rucola Salat mit Hokkaido Kürbis und Feta Käse</i>	149,-

Další saláty v sezónní nabídce / other salads in season Menu / Weitere Salaten im aktuellen Angebot

Dezerty / Desserts / Desert

Pošírovaná hruška v červeném víně s hořkou čokoládou Poached pear in red wine with bitter chocolate <i>Pochierte Birne in Rotwein mit Bitterschokolade</i>	69,-
Švestkový závin s vanilkovým krémem Plum strudel with vanilla-cream <i>Pflaumenstrudel mit Vanille-Creme</i>	85,-
Palačinky plněné čerstvými jahodami a zmrzlinou Crêpes with strawberries and ice cream <i>Crêpes mit Erdbeeren und Eis</i>	99,-
Variace sýrů s hroznem a ořechy Cheese platter with grapes and nuts <i>Käsevariation mit Trauben und Nüssen</i>	125,-
Čokoládové fondue Chocolate fondue <i>Schokoladen fondue</i>	155,-

Chip´s & Nut´s

Domácí čerstvě smažené bramborové chipsy s mořskou solí a česnekovým dipem / Homemade freshly fried potato chips with sea salt and garlic dip / <i>Hausgemachte frisch gebratene Kartoffel-Chips mit Meersalz und Knoblauch-Dip</i>	49,-
Slané chipsy / Salted chips / Chips (Salz)	35,-
Paprikové chipsy / Paprika chips / Chips (Paprika)	35,-
Tyčinky slané / Salted sticks / Sticks (Salz)	25,-
Arašídové slané / Salted peanuts / Erdnüsse (Salz)	40,-
Mandle slané / Salted almonds / Mandeln (Salz)	40,-
Bramborové chipsy / Potato chips / Kartoffel Chips	35,-
Česneková omáčka / Garlic sauce / Knoblauchsauce	20,-
Chilli omáčka / Chili sauce / Chilisauce	20,-

Snídaňová nabídka / Breakfast offer / Frühstückangebot pro nebydlící hosty / <i>for walk-in clients / für Walk-in Klienten</i>	200,-
--	-------

Výběr se skládá z / Offer includes / die Auswahl besteht aus:

Máslo, Rama, Flora / **Butter / Butter**; Džem / **Jam / Konfitüre**; Sýr tavený / **Creamy cheese / Schmelzkäse**; Sýr tvrdý / **Cheese / Käse**; Uzeniny měkké, trvanlivé, šunka / **Salami, ham / Salami, Wurst, Schinken**; Cornflakes, cereálie / **Cornflakes, cereal / Cornflakes**; Jogurt bílý, ovocný, tvaroh / **Yogurt / Jogurt, Quark**; Vejce vařená, míchaná, sázená / **Eggs / Eier**; Párky, klobásky / **Sausages / Würstchen, Bratwurst**; Výběr chleba, pečiva / **Choice of bread / Brot und Gebäck**; Sladké pečivo / **Sweet pastry / Süßes Gebäck**; Káva, čaj, mléko – studené/teplé / **Coffee, tea, milk / Kaffee, Tee, Milch**; Juice pomeranč, jablko / **Juice / Juice**; Voda stolní / **Water / Wasser**; Sortiment ovoce / **Offer of fruits / Obst**

**Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka
Information about contained allergens provides staff at customer's request
Informationen über enthaltene Allergene sind jederzeit auf Wunsch des Kunden
bei Bedienungspersonen verfügbar.**